



EL DEPARTAMENTO DE TRABAJO DE LOS ESTADOS UNIDOS

La Nota

Marzo, 2015

[Suscríbese](#) | [Respuestas](#) | [Versión PDF](#)

Herramientas y Consejos

Nuevas Publicaciones para Trabajadores del Cuido de Árboles y Trabajadores Temporales

La Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA, por sus siglas en inglés) ha lanzado dos nuevas publicaciones bilingües que



pueden servir como referencias en el lugar de trabajo para empleados y empleadores. 'Trabajo del Cuido de Árboles: Conozcan los Peligros' aborda los asuntos más comunes relacionados con el cuidado de árboles y medidas de prevención de riesgos. La nueva publicación para trabajadores temporales es un folleto de tamaño de bolsillo y recuerda a individuos que trabajan a través de una agencia de empleo que tienen los mismos derechos de otros trabajadores. El folleto es parte de la Iniciativa de Trabajadores Temporales de OSHA, un enfoque en el cumplimiento con los requisitos de seguridad y salud cuando los trabajadores temporales están empleados bajo la responsabilidad conjunta de la agencia de empleo y el empleador. Estos recursos bilingües son fáciles de leer, hechos para durar, e ideales para entrenamiento, consultas e inspecciones de salud y seguridad.

- [Trabajo del Cuido de Arboles: Conozcan los Peligros](#)
- [Folleto Para Trabajadores Temporales](#)
- [Más Sobre la Iniciativa de Trabajadores Temporales](#)

Lo Último

Cruzando un Puente a la Historia

Una semana antes de regresar al puente Edmund Pettus de Selma para conmemorar el 50 aniversario del "Domingo Sangriento", el Representante



John Lewis se reunió con el Secretario de Trabajo Thomas E. Perez y un auditorio lleno el 27 de febrero en la sede del departamento en Washington, D.C. El único superviviente de los "Seis Grandes" líderes del movimiento de derechos civiles de 1960 ayudó a concluir la celebración del Mes de la Historia Afroamericana. Lewis recordó a la audiencia cómo la lucha por los derechos de los trabajadores fue parte de la fundación del movimiento de los derechos civiles. Lewis también recordó cómo cuando tenía 17 años se encontró con el Dr. Martin Luther King, que, con el tiempo, inspiró su compromiso al activismo social. "Reunirme con el Dr. King fue una manera de salir de la segregación y una manera de cambiar Estados Unidos", recordó Lewis. Los ataques violentos contra los manifestantes en Selma por policías del estado de Alabama y la policía local, el 9 de marzo de 1965, y las marchas que siguieron contribuyeron a la histórica Ley de Derechos Electorales de 1965 y comenzó el largo y difícil trabajo para proscribir otras formas de discriminación racial en todo el país.

- [Mira la Conversación entre el Rep. Lewis y el Secretario Perez](#)

Honrando al Senador Ted Kennedy

A lo largo de su vida el fallecido senador Edward M. Kennedy luchó para elevar y mejorar las condiciones, salarios y la calidad de vida de todas familias



trabajadoras de nuestro país. En los años cuando Cesar Chávez organizaba huelgas entre recolectores de uvas o lechuga de California para mejorar las condiciones laborales de trabajadores inmigrantes, Kennedy apoyó las medidas de

Perez Logra Acuerdo y Pone Fin a la Huelga Portuaria

Tras cuatro días de intensas negociaciones supervisadas por el Secretario Perez, compañías navieras y trabajadores portuarios de la



Costa Oeste llegaron a un acuerdo tentativo el 20 de febrero para poner fin a una disputa de meses que fue dañando la

Chávez y participó en manifestaciones a su lado. Durante su carrera, Kennedy también tomó la bandera de los derechos civiles dejada por sus hermanos asesinados, el presidente John Fitzgerald y el senador Robert. En ese marco, muchas de sus propuestas en el Congreso ayudaron enormemente a la minoría hispana. Por estos esfuerzos y muchos más para mejorar la vida de trabajadores en los EE.UU. el Secretario Perez incluirá a Kennedy en el Salón de Honor del Departamento de Trabajo el 12 de marzo en la sede del departamento en Washington. Perez estará acompañado en el acto por miembros de la familia Kennedy. Establecido en 1988, el Salón de Honor honra póstumamente las contribuciones hechas por hombres y mujeres a lo largo de la historia para mejoramiento del trabajo y los trabajadores en EE.UU. Kennedy se unirá a otros luminarios previamente iniciados, incluyendo: César Chávez, Samuel Gompers, Mother Jones, Frances Perkins, y Helen Keller.

- [Sintoniza el Evento el 12 de Marzo 3:00PM EDT](#)

Defendiendo los Derechos de Trabajadores en Honduras

La Oficina de Asuntos Laborales Internacionales (ILAB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Trabajo de EE.UU. anunció



el 2 de marzo la adjudicación de un acuerdo cooperativo de \$7 millones a World Vision para implementar un proyecto para combatir la explotación de la mano de obra infantil y mejorar los derechos y condiciones laborales en Honduras. World Vision se dedica a "trabajar mundialmente con niños, familias y sus comunidades para que logren su pleno potencial al derribar las causas de la pobreza e injusticia". "Buenos trabajos en lugares seguros y saludables, en donde se respeten los derechos laborales y en donde los trabajadores tengan voz son el pilar de la seguridad y la prosperidad", dijo la Subsecretaria Delegada del Trabajo para Asuntos Internacionales ILAB Carol Pier. "Este proyecto respalda buenos trabajos para los trabajadores hondureños al reducir la mano de obra infantil con educación y capacitación en habilidades y con el fortalecimiento del Ministerio del Trabajo para la prevención eficaz de la explotación en el lugar laboral".

- [Lee el Blog](#)

Ayuda Para Trabajadores de Bajos Recursos

Investigaciones de la División de Horas y Salarios en el año fiscal 2014 determinaron que

agricultura, el comercio minorista y otros sectores de la economía. A petición del presidente, Perez fue enviado a San Francisco para romper un impasse en las negociaciones e instar a los operadores portuarios, ejecutivos de la empresa y los dirigentes sindicales para dirimir las diferencias. Entre las reuniones con los líderes de la Longshore and Warehouse Union Internacional y la Asociación Marítima del Pacífico, Perez discutió el impacto del conflicto y la huelga con funcionarios electos, incluyendo Gobernadores Jay Inslee (Washington) y Jerry Brown (California), y los alcaldes Eric Garcetti (Los Ángeles), Ed Lee (San Francisco), Robert García (Long Beach), Libby Schaaf (Oakland), Ed Murray (Seattle) y Marilyn Strickland (Tacoma). El 18 de febrero, Perez estuvo acompañado por la secretaria del Departamento de Comercio Penny Pritzker y por Garcetti para reuniones con ambos lados de las negociaciones. Perez y Pritzker destacaron la importancia de llegar a un acuerdo rápido y que el comercio mundial es vital para la fortaleza de la economía de los EE.UU., con exportaciones de bienes y servicios alcanzando un récord de \$2350 mil millones en 2014 y 11,3 millones de empleos. En un comunicado, la Casa Blanca dijo: "El presidente agradece al Secretario Perez por su duro trabajo por una resolución exitosa".

- [Lee el Comunicado de la Casa Blanca](#)
- [Mira la Entrevista del Secretario Perez](#)

Departamento Busca Reducir Conflictos de Interés en Inversiones de Jubilación

Los trabajadores y las familias que ahorran para la jubilación merecen asesoría de inversiones que esté en sus mejores intereses. Con



esto en mente, el Secretario de Trabajo Perez, miembros del Congreso y defensores de los consumidores se reunieron en la sede de la AARP el 23 de febrero en Washington, D.C., para escuchar al presidente Obama dirigir al Departamento de Trabajo a avanzar una norma para reducir los conflictos de interés en el mercado de inversión de jubilación. "Hoy vamos a adoptar una nueva acción para proteger la seguridad de jubilación a las familias trabajadoras", dijo. "Debido a que en Estados Unidos, después de una vida de duro trabajo, todos

deberían ser capaces de retirarse con dignidad y con una sensación de seguridad." Perez dio la bienvenida al grupo y comentó sobre



más de 270,000 trabajadores en los EE.UU. estaban mal



pagados por una cantidad de \$240 millones en salarios atrasados. En una reciente visita a Carolina del Norte, el Administrador de la división David Weil se reunió con trabajadores como Irma y José, cuyas ganancias en una tienda de comestibles en promedio es de alrededor de \$4 por hora, mientras trabajaban 12 horas, seis días a la semana. Weil también habló con Miriam, otra trabajadora de la tienda de comestibles que - después de quejarse a su empleador que no se la estaba pagando correctamente - se le dijo que debería estar agradecida de tener un empleo. "Historias como la de Miriam son evidencia que mientras estamos haciendo progresos en nuestros esfuerzos de aplicación de la ley, el trabajo de la división tiene que continuar", dijo Weil. "A demasiados trabajadores todavía no se les paga adecuadamente por su duro trabajo. Cuando las personas que trabajan como Irma, José y Miriam no reciben sus salarios, no sólo sufren ellos y sus familias, sino también sus compañeros de trabajo y sus comunidades. Por eso centramos nuestros esfuerzos particularmente en industrias en las cuales los trabajadores no se quejan a pesar que sus condiciones de trabajo pueden ser malas".

- [Lee el Blog](#)
- [Mira los Recursos Para Trabajadores](#)

los conflictos de intereses y los daños que pueden tener a ahorros para la jubilación y la necesidad de más protecciones. "Reglas de sentido común puede proteger a los inversores y consumidores, a evitar abusos, y garantizar que los corredores y asesores ofrezcan asesoramiento de acuerdo al mejor interés de los consumidores", dijo Perez.

- [Aprende Como Proteger Tus Inversiones de Jubilación](#)

Un Enfoque en Oportunidades para la Juventud

A pesar de que la economía ha mejorado en los últimos años, muchos jóvenes por todo el país están al margen del éxito. Asegurar que los jóvenes

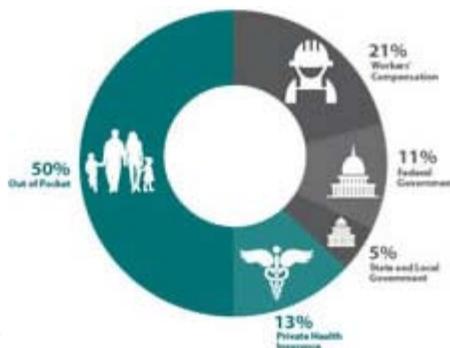


comparten en la prosperidad económica de la nación fue el tema de la Cumbre Nacional de Oportunidades organizada por Jobs for America's Graduates and Opportunity Nation. El 26 de febrero, el Secretario Perez destacó la importancia de centrarse en los jóvenes ante líderes de alrededor de 1,000 empresas, organizaciones sin fines de lucro, gubernamentales y educativas, y 200 jóvenes de todo el país. Con los empresarios optimistas sobre la economía y buscando oportunidades para crecer, invertir en la juventud es una estrategia de sentido común. Como dijo Perez, "la oportunidad no debe ser una función de su código postal, el color de su piel, la persona que amas, o cualquier otra cosa que no sea el deseo de trabajar duro y salir adelante." El gobierno de Obama ha hecho del empleo juvenil una prioridad desde el principio con su enfoque en empleos de verano para jóvenes, la iniciativa de su "El Guardián de mi Hermano", y el reciente impulso para ampliar los programas de aprendizaje. En los próximos meses, el gobierno anunciará actividades para alentar a empleadores a que se comprometan a contratar a jóvenes.

- [Lee el Blog](#)

Lesiones Laborales y la Desigualdad Económica

El impacto sustancial de las lesiones y enfermedades en la desigualdad de ingresos laborales es el tema de un nuevo informe publicado por la Administración de Seguridad y



Salud Ocupacional (OSHA por sus siglas en ingles). El informe señala que lesiones en el trabajo pueden sacar a familias que trabajan fuera de la clase media y exponerles a la pobreza. Con al menos tres millones de accidentes graves de trabajo y un sinnúmero de enfermedades ocupacionales que ocurren todos los años, este problema afecta a un gran número de personas. "Para muchos, una lesión o enfermedad laboral significa el fin del sueño americano y el comienzo de una pesadilla", dijo el Dr. David Michaels, subsecretario de trabajo para la seguridad y salud en el trabajo. "Los empleadores deben hacer más para prevenir estas lesiones sucedan en primer lugar y asegurar

que cuando lo hacen, los trabajadores reciben los beneficios a los cuales tienen derecho".

- [Lee el Reporte](#)

Síguenos @USDOL Latino en



Tweets

Follow



USDOL Latino @USDOL_Latino

21m

Restaurant owners: [#KnowYourRights](#) and responsibilities under the Fair Labor Standards Act → [ow.ly/KaUqI](#) [#WHD](#)

Expand



USDOL Latino @USDOL_Latino

3h

MT @CarecenDC : Lindo homenaje a la [#mujer](#) [#inmigrante](#) trabajadora en Estados Unidos → [fw.to/0002RHD](#) via @IiliMacc

En Las Noticias

- [Iniciativa de cumplimiento de la Ley por parte del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos encuentra violaciones de salario mínimo y sobretiempo a nivel general en la industria hotelera en el área de Dallas](#) — DALLAS, Texas
- [Salón de belleza del Bronx despide a empleada que advirtió a sus compañeros sobre los peligros del formaldehído, afirma la demanda](#) — NEW YORK, New York
- [El Departamento de Trabajo publica un informe sobre problemas de derechos laborales en Honduras. Honduras promete trabajar de cerca con los Estados Unidos](#) — TEGUCIGALPA, Honduras
- [Se adjudican \\$7 millones a World Vision para combatir la explotación de mano de obra infantil y mejorar los derechos y condiciones laborales en Honduras](#) — WASHINGTON, D.C.
- [Compañías de transferencia de dinero violan las leyes de salario, pagan mal a más de 100 empleados](#) — DALLAS, Texas
- [Cosechadores pagarán a trabajadores agrícolas \\$163K en salarios atrasados](#) — SAN FRANCISCO, California
- [Chang & Sons Enterprises Inc. continúa engañando a los trabajadores, revela investigación del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos](#) — BOSTON, Massachusetts

[Publicaciones Previas](#) | [Síguenos en Twitter](#) | [Suscríbese](#) | [Respuestas](#) | [Cancelar la Suscripción](#)